

Cuprins

I Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie

REGULAMENTE

Regulamentul (CE) nr. 342/2008 al Comisiei din 17 aprilie 2008 de stabilire a sumelor forfetare la import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume	1
Regulamentul (CE) nr. 343/2008 al Comisiei din 17 aprilie 2008 de stabilire a restituirilor la export în sectorul cărnii de vită și mânzat	3
Regulamentul (CE) nr. 344/2008 al Comisiei din 17 aprilie 2008 de neacordare a restituirii la export pentru unt în cadrul licitației permanente prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 581/2004	7
★ Regulamentul (CE) nr. 345/2008 al Comisiei din 17 aprilie 2008 de stabilire a normelor de aplicare a regimurilor pentru importurile din țări terțe prevăzute de Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 al Consiliului privind metoda de producție agricolă ecologică și indicarea acesteia pe produsele agricole și alimentare (reformare) ⁽¹⁾	8
Regulamentul (CE) nr. 346/2008 al Comisiei din 17 aprilie 2008 de stabilire a prețurilor reprezentative în sectorul cărnii de pasăre și cel al ouălor și pentru ovalbumină și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1484/95	18
Regulamentul (CE) nr. 347/2008 al Comisiei din 17 aprilie 2008 stabilind ratele de restituire aplicabile anumitor produse lactate exportate sub formă de mărfuri care nu sunt incluse în anexa I la tratat	20

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

(continuare în pagina următoare)

II Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie

DECIZII

Comisie

2008/315/CE:

- ★ Decizia Comisiei din 11 decembrie 2007 privind ajutorul de stat C 32/07 (ex N 389/06) mecanismul de apărare în sectorul construcțiilor navale – Portugalia [notificată cu numărul C(2007) 6063] ⁽¹⁾..... 23

2008/316/CE:

- ★ Decizia Comisiei din 31 martie 2008 privind deschiderea unei anchete în temeiul articolului 18 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 980/2005 al Consiliului cu privire la libertatea sindicală și protecția dreptului sindical în El Salvador 29

2008/317/CE:

- ★ Decizia Comisiei din 10 aprilie 2008 privind neincluderea rotenonei, a extractului de Equisetum și a clorhidratului de chinină în anexa I la Directiva 91/414/CEE a Consiliului și retragerea autorizațiilor pentru produsele de protecție a plantelor care conțin aceste substanțe [notificată cu numărul C(2008) 1293] ⁽¹⁾ 30



⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

I

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (CE) NR. 342/2008 AL COMISIEI

din 17 aprilie 2008

de stabilire a sumelor forfetare la import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 al Comisiei din 21 decembrie 2007 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentelor (CE) nr. 2200/96, (CE) nr. 2201/96 și (CE) nr. 1182/2007 ale Consiliului în sectorul fructelor și legumelor ⁽¹⁾, în special articolul 138 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din Runda Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a sumelor forfetare la import din țările terțe, pentru produsele și termenele menționate în anexa acestuia.

- (2) În conformitate cu criteriile menționate anterior, sumele forfetare la import trebuie stabilite la nivelurile prevăzute în anexa la prezentul regulament,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Sumele forfetare la import prevăzute la articolul 138 din Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 sunt stabilite așa cum este indicat în tabelul din anexă.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 18 aprilie 2008.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 17 aprilie 2008.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANEXĂ

la Regulamentul Comisiei din 17 aprilie 2008 de stabilire a sumelor forfetare la import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)

(Cod NC)	Codul țărilor terțe ⁽¹⁾	Suma forfetară la import
0702 00 00	MA	65,0
	TN	115,9
	TR	107,3
	ZZ	96,1
0707 00 05	JO	178,8
	MK	86,2
	TR	157,3
	ZZ	140,8
0709 90 70	MA	88,0
	TR	132,0
	ZZ	110,0
0709 90 80	EG	349,4
	ZZ	349,4
0805 10 20	EG	70,4
	IL	69,8
	MA	48,4
	TN	53,8
	TR	57,8
	US	54,1
	ZZ	59,1
0805 50 10	AR	117,4
	IL	126,5
	TR	134,2
	ZA	128,0
	ZZ	126,5
0808 10 80	AR	93,2
	BR	87,7
	CA	79,6
	CL	85,2
	CN	101,0
	MK	65,6
	NZ	125,3
	US	112,9
	UY	76,8
	ZA	90,2
	ZZ	91,8
0808 20 50	AR	86,0
	AU	80,7
	CL	125,3
	CN	54,7
	ZA	99,4
	ZZ	89,2

⁽¹⁾ Nomenclatorul țărilor, astfel cum este stabilit de Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” reprezintă „alte origini”.

REGULAMENTUL (CE) NR. 343/2008 AL COMISIEI

din 17 aprilie 2008

de stabilire a restituirilor la export în sectorul cărnii de vită și mânzat

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1254/1999 al Consiliului din 17 mai 1999 privind organizarea comună a piețelor în sectorul cărnii de vită și mânzat⁽¹⁾, în special articolul 33 alineatul (3) paragraful al treilea,

întrucât:

(1) În conformitate cu articolul 33 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1254/1999, diferența dintre prețurile de pe piața mondială ale produselor menționate la articolul 1 alineatul (1) din regulamentul menționat anterior și prețurile acestor produse în Comunitate poate fi acoperită de o restituire la export.

(2) Având în vedere situația existentă în prezent pe piața cărnii de vită și mânzat, este necesar să se stabilească restituiri la export în conformitate cu normele și criteriile prevăzute la articolul 33 din Regulamentul (CE) nr. 1254/1999.

(3) În conformitate cu articolul 33 alineatul (3) paragraful al doilea din Regulamentul (CE) nr. 1254/1999, restituirea poate fi diferențiată în funcție de destinație, atunci când situația pieței mondiale sau exigențele specifice ale anumitor piețe fac necesar acest lucru.

(4) Restituirile nu trebuie acordate decât pentru produsele autorizate să circule liber în Comunitate și care poartă marca de sănătate prevăzută la articolul 5 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a unor norme specifice de igienă care se aplică alimentelor de origine animală⁽²⁾. Aceste produse trebuie să îndeplinească, de asemenea, cerințele Regulamentului (CE) nr. 852/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind

igiena produselor alimentare⁽³⁾ și ale Regulamentului (CE) nr. 854/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a normelor specifice de organizare a controalelor oficiale privind produsele de origine animală destinate consumului uman⁽⁴⁾.

(5) Dispozițiile articolului 6 alineatul (2) al treilea paragraf din Regulamentul (CEE) nr. 1964/82 al Comisiei din 20 iulie 1982 de stabilire a condițiilor de acordare a unor restituiri speciale la export pentru anumite tranșe de carne de vită și mânzat dezosată⁽⁵⁾ prevăd o diminuare a restituirii speciale în cazul în care cantitatea de carne dezosată destinată exportului reprezintă mai puțin de 95 % din greutatea totală a bucăților care provin din dezosare, dar nu mai puțin de 85 % din aceasta.

(6) Este oportun, prin urmare, să se abroge Regulamentul (CE) nr. 36/2008 al Comisiei⁽⁶⁾ și să fie înlocuit cu un nou regulament.

(7) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului pentru gestionarea cărnii de vită și mânzat,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

(1) Produsele care beneficiază de restituirile la export prevăzute la articolul 33 din Regulamentul (CE) nr. 1254/1999 și valorile acestor restituiri sunt specificate în anexa la prezentul regulament, sub rezerva respectării condițiilor enunțate la alineatul (2) al prezentului articol.

(2) Produsele care pot beneficia de o restituire în temeiul alineatului (1) trebuie să respecte cerințele Regulamentelor (CE) nr. 852/2004 și 853/2004 și, în special, să fie preparate într-o unitate agreată și să îndeplinească cerințele privind marcarea de identificare stabilite în anexa I secțiunea I capitolul III la Regulamentul (CE) nr. 854/2004.

⁽¹⁾ JO L 160, 26.6.1999, p. 21. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 98/2008 (JO L 29, 2.2.2008, p. 5). Regulamentul (CEE) nr. 1254/1999 va fi înlocuit cu Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 (JO L 299, 16.11.2007, p. 1) începând cu 1 iulie 2008.

⁽²⁾ JO L 139, 30.4.2004, p. 55. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1243/2007 al Comisiei (JO L 281, 25.10.2007, p. 8).

⁽³⁾ JO L 139, 30.4.2004, p. 1.

⁽⁴⁾ JO L 139, 30.4.2004, p. 206. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1791/2006 (JO L 363, 20.12.2006, p. 1).

⁽⁵⁾ JO L 212, 21.7.1982, p. 48. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1713/2006 (JO L 321, 21.11.2006, p. 11).

⁽⁶⁾ JO L 15, 18.1.2008, p. 16.

Articolul 2

În cazul menționat la articolul 6 alineatul (2) paragraful al treilea din Regulamentul (CEE) nr. 1964/82, rata restituirii pentru produsele care au codul de produs 0201 30 00 9100 se reduce cu 7 EUR/100 kg.

Articolul 3

Regulamentul (CE) nr. 36/2008 se abrogă.

Articolul 4

Prezentul regulament intră în vigoare la 18 aprilie 2008.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 17 aprilie 2008.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

ANEXĂ

Restituiri la export în sectorul cărnii de vită și mânzat aplicabile începând cu 18 aprilie 2008

Codul produselor	Destinație	Unitatea de măsură	Valoarea restituirilor (?)
0102 10 10 9140	B00	EUR/100 kg greutate animal viu	25,9
0102 10 30 9140	B00	EUR/100 kg greutate animal viu	25,9
0201 10 00 9110 (1)	B02	EUR/100 kg greutate netă	36,6
	B03	EUR/100 kg greutate netă	21,5
0201 10 00 9130 (1)	B02	EUR/100 kg greutate netă	48,8
	B03	EUR/100 kg greutate netă	28,7
0201 20 20 9110 (1)	B02	EUR/100 kg greutate netă	48,8
	B03	EUR/100 kg greutate netă	28,7
0201 20 30 9110 (1)	B02	EUR/100 kg greutate netă	36,6
	B03	EUR/100 kg greutate netă	21,5
0201 20 50 9110 (1)	B02	EUR/100 kg greutate netă	61,0
	B03	EUR/100 kg greutate netă	35,9
0201 20 50 9130 (1)	B02	EUR/100 kg greutate netă	36,6
	B03	EUR/100 kg greutate netă	21,5
0201 30 00 9050	US (3)	EUR/100 kg greutate netă	6,5
	CA (4)	EUR/100 kg greutate netă	6,5
0201 30 00 9060 (6)	B02	EUR/100 kg greutate netă	22,6
	B03	EUR/100 kg greutate netă	7,5
0201 30 00 9100 (2) (6)	B04	EUR/100 kg greutate netă	84,7
	B03	EUR/100 kg greutate netă	49,8
	EG	EUR/100 kg greutate netă	103,4
0201 30 00 9120 (2) (6)	B04	EUR/100 kg greutate netă	50,8
	B03	EUR/100 kg greutate netă	29,9
	EG	EUR/100 kg greutate netă	62,0
0202 10 00 9100	B02	EUR/100 kg greutate netă	16,3
	B03	EUR/100 kg greutate netă	5,4
0202 20 30 9000	B02	EUR/100 kg greutate netă	16,3
	B03	EUR/100 kg greutate netă	5,4
0202 20 50 9900	B02	EUR/100 kg greutate netă	16,3
	B03	EUR/100 kg greutate netă	5,4
0202 20 90 9100	B02	EUR/100 kg greutate netă	16,3
	B03	EUR/100 kg greutate netă	5,4
0202 30 90 9100	US (3)	EUR/100 kg greutate netă	6,5
	CA (4)	EUR/100 kg greutate netă	6,5

Codul produselor	Destinație	Unitatea de măsură	Valoarea restituirilor ⁽⁷⁾
0202 30 90 9200 ⁽⁶⁾	B02	EUR/100 kg greutate netă	22,6
	B03	EUR/100 kg greutate netă	7,5
1602 50 31 9125 ⁽⁵⁾	B00	EUR/100 kg greutate netă	23,3
1602 50 31 9325 ⁽⁵⁾	B00	EUR/100 kg greutate netă	20,7
1602 50 95 9125 ⁽⁵⁾	B00	EUR/100 kg greutate netă	23,3
1602 50 95 9325 ⁽⁵⁾	B00	EUR/100 kg greutate netă	20,7

NB: Codurile produselor, precum și codurile destinațiilor de serie „A” sunt definite în Regulamentul (CEE) nr. 3846/87 al Comisiei (JO L 366, 24.12.1987, p. 1).

Codurile destinațiilor sunt definite în Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19).

Celelalte destinații sunt definite după cum urmează:

B00: Toate destinațiile (țări terțe, alte teritorii, aprovizionare cu alimente și destinații asimilate unor exporturi în afara Comunității).

B02: B04 și destinația EG.

B03: Albania, Croația, Bosnia și Herțegovina, Serbia (*), Muntenegru, Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, aprovizionare cu alimente și combustibil [destinații prevăzute la articolele 36 și 45 și, dacă este cazul, la articolul 44 din Regulamentul (CE) nr. 800/1999 al Comisiei (JO L 102, 17.4.1999, p. 11)].

B04: Turcia, Ucraina, Belarus, Moldova, Rusia, Georgia, Armenia, Azerbaidjan, Kazahstan, Turkmenistan, Uzbekistan, Tadjikistan, Kârgâzstan, Maroc, Algeria, Tunisia, Libia, Liban, Siria, Irak, Iran, Israel, Cisiordania/Fâșia Gaza, Iordania, Arabia Saudită, Kuweit, Bahrain, Qatar, Emiratele Arabe Unite, Oman, Yemen, Pakistan, Sri Lanka, Myanmar (Birmania), Thailanda, Vietnam, Indonezia, Filipine, China, Coreea de Nord, Hong Kong, Sudan, Mauritania, Mali, Burkina Faso, Niger, Ciad, Capul Verde, Senegal, Gambia, Guineea-Bissau, Guineea, Sierra Leone, Liberia, Coasta de Fildeș, Ghana, Togo, Benin, Nigeria, Camerun, Republica Centrafricană, Guineea Ecuatorială, São Tomé și Príncipe, Gabon, Congo, Republica Democratică Congo, Ruanda, Burundi, Sfânta Elena și teritoriile dependente, Angola, Etiopia, Eritreea, Djibouti, Somalia, Uganda, Tanzania, Seychelles și teritoriile dependente, Teritoriul Britanic al Oceanului Indian, Mozambic, Mauritius, Comore, Mayotte, Zambia, Malawi, Africa de Sud, Lesotho.

(*) Inclusiv Kosovo, sub egida Națiunilor Unite, în virtutea Rezoluției 1244 a Consiliului de Securitate din 10 iunie 1999.

⁽¹⁾ Admiterea în această subpoziție este condiționată de prezentarea certificatului menționat în anexa la Regulamentul (CE) nr. 433/2007 al Comisiei (JO L 104, 21.4.2007, p. 3).

⁽²⁾ Acordarea restituirii este condiționată de respectarea condițiilor prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 1359/2007 al Comisiei (JO L 304, 22.11.2007, p. 21) și, după caz, de Regulamentul (CE) nr. 1741/2006 al Comisiei (OJ L 329, 25.11.2006, p. 7).

⁽³⁾ Realizate în condițiile prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 1643/2006 al Comisiei (JO L 308, 8.11.2006, p. 7).

⁽⁴⁾ Realizate în condițiile prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 2051/96 al Comisiei (JO L 274, 26.10.1996, p. 18).

⁽⁵⁾ Acordarea restituirii este condiționată de respectarea condițiilor prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 1731/2006 al Comisiei (JO L 325, 24.11.2006, p. 12).

⁽⁶⁾ Conținutul de carne de vită și mânzat macră, cu excepția grăsimii, se stabilește conform procedurii de analiză prevăzute în anexa la Regulamentul (CEE) nr. 2429/86 al Comisiei (JO L 210, 1.8.1986, p. 39).

Expresia „conținut mediu” se referă la cantitatea eșantionului, astfel cum este acesta definit la articolul 2 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 765/2002 al Comisiei (JO L 117, 4.5.2002, p. 6). Eșantionul se prelevează din porțiunea lotului în cauză care prezintă riscul cel mai mare.

⁽⁷⁾ În temeiul articolului 33 alineatul (10) din Regulamentul (CE) nr. 1254/1999, nu se acordă nici o restituire la exportul produselor importate din țări terțe și reexportate către țări terțe.

REGULAMENTUL (CE) NR. 344/2008 AL COMISIEI**din 17 aprilie 2008****de neacordare a restituirii la export pentru unt în cadrul licitației permanente prevăzute de
Regulamentul (CE) nr. 581/2004**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1255/1999 al Consiliului din 17 mai 1999 privind organizarea comună a piețelor în sectorul laptelui și produselor lactate ⁽¹⁾, în special articolul 31 alineatul (3) al treilea paragraf,

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 581/2004 al Comisiei din 26 martie 2004 de deschidere a unei licitații permanente pentru restituirile la export privind anumite tipuri de unt ⁽²⁾ prevede o licitație permanentă.
- (2) În conformitate cu articolul 5 din Regulamentul (CE) nr. 580/2004 al Comisiei din 26 martie 2004 de stabilire a unei licitații privind restituirile la export pentru anumite produse lactate ⁽³⁾ și după examinarea ofertelor primite ca

urmare a cererii de ofertă, nu trebuie acordată restituirea pentru perioada de ofertare care se încheie la 15 aprilie 2008.

- (3) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a laptelui și a produselor lactate,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

În cadrul licitației permanente deschise în temeiul Regulamentului (CE) nr. 581/2004 pentru perioada de ofertare care se încheie la 15 aprilie 2008, nu se acordă nici o restituire la export pentru produsele și destinațiile menționate la articolul 1 alineatul (1) din regulamentul menționat mai sus.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 18 aprilie 2008.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 17 aprilie 2008.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 160, 26.6.1999, p. 48. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1152/2007 al Consiliului (JO L 258, 4.10.2007, p. 3). Regulamentul (CEE) nr. 1255/1999 va fi înlocuit cu Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 (JO L 299, 16.11.2007, p. 1) începând cu 1 iulie 2008.

⁽²⁾ JO L 90, 27.3.2004, p. 64. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1543/2007 (JO L 337, 21.12.2007, p. 62).

⁽³⁾ JO L 90, 27.3.2004, p. 58. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 128/2007 (JO L 41, 13.2.2007, p. 6).

REGULAMENTUL (CE) NR. 345/2008 AL COMISIEI

din 17 aprilie 2008

de stabilire a normelor de aplicare a regimurilor pentru importurile din țări terțe prevăzute de Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 al Consiliului privind metoda de producție agricolă ecologică și indicarea acestora pe produsele agricole și alimentare

(reformare)

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 al Consiliului din 24 iunie 1991 privind metoda de producție agricolă ecologică și indicarea acestora pe produsele agricole și alimentare ⁽¹⁾, în special articolul 11 alineatul (4),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CEE) nr. 94/92 al Comisiei din 14 ianuarie 1992 de stabilire a normelor de aplicare a regimurilor pentru importurile din țări terțe prevăzute de Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 privind metoda de producție agricolă ecologică și indicarea acestora pe produsele agricole și alimentare ⁽²⁾ a fost modificat de mai multe ori și în mod substanțial ⁽³⁾. Din motive de claritate, ar trebui, cu ocazia noilor modificări, să se procedeze la reformarea regulamentului menționat.
- (2) Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 prevede că produsele importate din țări terțe pot fi comercializate în cazul în care provin din țări terțe care aplică norme de producție și măsuri de control echivalente cu cele din comunitate și care figurează într-o listă care urmează să fie întocmită de către Comisie.
- (3) Lista respectivă ar trebui întocmită. De asemenea, se stabilesc norme privind procedura de examinare a unei cereri din partea unei țări terțe în vederea includerii în listă.
- (4) Pentru funcționarea regimului pentru fiecare dintre țările terțe, este necesar să se identifice organismele responsabile cu emiterea certificatului de control menționat la articolul 11 alineatul (3) litera (d) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91.

- (5) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul comitetului menționat la articolul 14 alineatul (1) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Lista țărilor terțe, menționată la articolul 11 alineatul (4) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91, este prevăzută în anexa I la prezentul regulament.

Această listă cuprinde toate informațiile considerate ca fiind necesare pentru fiecare țară terță în parte, astfel încât să permită identificarea produselor reglementate prin norme prevăzute la articolul 11 alineatele (3) și (4) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 și în special:

- (a) autoritatea sau organismul sau organismele din țara terță responsabile cu emiterea certificatelor de control în vederea importului în Comunitate;
- (b) autoritatea sau autoritățile de control din țara terță și/sau organismele private recunoscute de țara terță respectivă pentru efectuarea controlului.

De asemenea, după caz, lista poate indica:

- unitățile de prelucrare și exportatorii care intră sub incidența sistemului de control;
- produsele reglementate de norme.

Articolul 2

- (1) Comisia analizează includerea unei țări terțe în lista din anexa I la primirea unei cereri de includere din partea reprezentantului țării terțe în cauză.

⁽¹⁾ JO L 198, 22.7.1991, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 123/2008 al Comisiei (JO L 38, 12.2.2008, p. 3).

⁽²⁾ JO L 11, 17.1.1992, p. 14. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 956/2006 (JO L 175, 29.6.2006, p. 41).

⁽³⁾ A se vedea anexa II.

(2) În termen de șase luni de la primire, cererea de includere se completează cu un dosar tehnic întocmit în una dintre limbile oficiale ale Comunității și incluzând toate informațiile necesare Comisiei pentru a se asigura că sunt îndeplinite condițiile prevăzute la articolul 11 alineatul (3) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 pentru produsele destinate exportului în Comunitate.

În special, dosarul cuprinde următoarele informații detaliate:

(a) tipurile și, în cazul în care este posibil, o estimare a cantităților de produse agricole și alimentare destinate exportului în Comunitate, în conformitate cu normele prevăzute la articolul 11 alineatele (3) și (4) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91;

(b) normele de producție aplicate în țara terță, și anume:

(i) principiile de bază stabilite în anexa I la Regulamentul (CEE) nr. 2092/91;

(ii) produsele autorizate pentru a fi utilizate în etapa de producție agricolă, și anume produse de protecție a plantelor, detergenți, îngrășăminte și amelioratori de sol;

(iii) ingredientele care nu sunt de origine agricolă, autorizate în produsele transformate și procesele și tratamentele autorizate pe parcursul transformării;

(c) normele privind sistemul de control și organizarea punerii în aplicare a acestui sistem în țara terță:

(i) numele oricărei autorități responsabile pentru efectuarea controlului din țara terță și/sau al organismelor private care au sarcina de a efectua controale;

(ii) normele privind controalele în exploatații agricole și în unitățile de prelucrare, precum și sancțiunile care pot fi aplicate în eventualitatea unor încălcări;

(iii) numele și adresa (adresele) autorității sau ale organismului sau organismelor din țara terță responsabile cu emiterea certificatelor de import în Comunitate;

(iv) informațiile necesare cu privire la organizarea controlului respectării normelor care reglementează

producția și sistemul de control, inclusiv emiterea certificatelor; numele și mențiunile specifice cu privire la autoritatea căreia îi revine sarcina controlului respectiv;

(v) lista unităților de transformare și a exportatorilor către Comunitate; numărul de producători și suprafața cultivată;

(d) în cazul în care există, rapoartele de examinare la fața locului, întocmite de experți independenți, cu privire la punerea în aplicare eficace a normelor de producție și a normelor de control menționate la literele (b) și (c).

(3) La examinarea unei cereri de includere, Comisia poate solicita orice alte informații suplimentare necesare pentru a stabili dacă normele de producție și de control din țara terță sunt echivalente cu cele prevăzute de Regulamentul (CEE) nr. 2092/91, inclusiv prezentarea rapoartelor de examinare la fața locului, întocmite de experți a căror independență a fost recunoscută de Comisie. De asemenea, în cazul în care este necesar, Comisia poate proceda la o examinare la fața locului prin experți pe care îi desemnează.

(4) Includerea unei țări terțe în lista din anexa I poate fi condiționată de prezentarea de rapoarte regulate de examinare la fața locului, întocmite de experți independenți, cu privire la punerea în aplicare eficace a normelor de producție și de control în țara terță în cauză. De asemenea, în cazul în care este necesar, Comisia poate organiza o examinare la fața locului prin experți pe care îi desemnează.

(5) În cazul în care, după includerea unei țări terțe în lista din anexa I, se aduc modificări de orice fel cu privire la măsurile în vigoare în țara terță sau la punerea în aplicare a acestora, țara terță respectivă notifică Comisia cu privire la aceasta. Ținând seama de aceste informații, se poate hotărî modificarea normelor privind includerea țărilor terțe în anexa I sau retragerea includerii țării respective, în conformitate cu procedura menționată la articolul 14 alineatul (2) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91; o decizie similară se poate lua și în cazul în care o țară terță nu a furnizat informațiile solicitate în temeiul prezentului alineat.

(6) În cazul în care, după includerea unei țări terțe în lista din anexa I, Comisia obține informații care pot genera îndoieli cu privire la punerea efectivă în aplicare a măsurilor descrise, aceasta poate solicita țării terțe în cauză orice informații necesare, inclusiv rapoarte de examinare la fața locului întocmite de experți independenți, sau poate facilita examinări la fața locului realizate de experți pe care îi desemnează. Ținând seama de aceste informații și/sau rapoarte, se poate hotărî suspendarea includerii, în conformitate cu procedura menționată la articolul 14 alineatul (2) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91; o decizie similară se poate lua și în cazul în care o țară terță nu furnizează informațiile solicitate până la data limită precizată în solicitarea Comisiei sau în cazul în care o țară terță nu a fost de acord cu controlul la fața locului pentru a se stabili respectarea condițiilor de includere în listă.

Articolul 3

Regulamentul (CEE) nr. 94/92 se abrogă.

Trimiterile la regulamentul abrogat se înțeleg ca trimiteri la prezentul regulament și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa III.

Articolul 4

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 17 aprilie 2008.

Pentru Comisie
José Manuel BARROSO
Președinte

ANEXA I

LISTA ȚĂRILOR TERȚE ȘI A SPECIFICAȚIILOR RELEVANTE

ARGENTINA

1. **Categoriile de produse:**

(a) produse agricole vegetale netransformate, animalele și produsele animaliere netransformate în conformitate cu articolul 1 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91, cu excepția:

— animalelor și a produselor animaliere care poartă sau urmează să poarte indicații referitoare la conversie;

(b) produse agricole vegetale și produse animaliere destinate alimentației umane, transformate în conformitate cu articolul 1 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91, cu excepția:

— animalelor și a produselor animaliere care poartă sau urmează să poarte indicații referitoare la conversie.

2. **Origine:** Produse din categoria menționată la punctul 1 litera (a) și ingrediente obținute prin metoda de producție ecologică a produselor din categoria menționată la punctul 1 litera (b) care au fost produse în Argentina.

3. **Organisme de control:**

— Instituto Argentino para la Certificación y Promoción de Productos Agropecuarios Orgánicos SRL (Argencert);

— Organización Internacional Agropecuaria (OIA);

— Letis SA;

— Food Safety SA.

4. **Organisme de eliberare a certificatelor:** aceleași organisme ca la punctul 3.

5. **Termenul de includere:** 30 iunie 2013.

AUSTRALIA

1. **Categoriile de produse:**

(a) produse vegetale netransformate în sensul articolului 1 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91;

(b) produse alimentare constând în special într-unul sau mai multe ingrediente de origine vegetală, în sensul articolului 1 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91.

2. **Origine:** produsele din categoria menționată la punctul 1 litera (a) și ingredientele cultivate prin metode de producție ecologică a produselor din categoria menționată la punctul 1 litera (b) care au fost cultivate în Australia.

3. **Organisme de control:**

— Australian Quarantine and Inspection Service (AQIS) (Department of Agriculture, Fisheries and Forestry);

— Bio-dynamic Research Institute (BDRI);

— Organic Food Chain Pty Ltd (OFC);

— National Association of Sustainable Agriculture, Australia (NASAA);

— Australian Certified Organic Pty. Ltd.

4. **Organisme de eliberare a certificatelor:** aceleași organisme ca la punctul 3.

5. **Termenul de includere:** 30 iunie 2013.

COSTA RICA

1. **Categoriile de produse:**

(a) produse vegetale neprelucrate în sensul articolului 1 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91;

(b) produse vegetale prelucrate destinate consumului uman în sensul articolului 1 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91.

2. **Origine:**

produse din categoria menționată la punctul 1 litera (a) și ingrediente produse prin metode ecologice din produse din categoria menționată la punctul 1 litera (b) produse în Costa Rica.

3. **Organisme de control:** Eco-LOGICA și BCS Oko-Garantie.

4. **Organism de eliberare a certificatelor:** Ministerio de Agricultura y Ganadería (Ministerul Agriculturii și Creșterii Animalelor).

5. **Data limită de includere:** 30 iunie 2011.

INDIA

1. **Categoriile de produse:**

(a) produse vegetale netransformate în sensul articolului 1 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91;

(b) produse alimentare compuse în esență din unul sau mai multe ingrediente de origine vegetală menționate la articolul 1 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91.

2. **Originea:** produsele din categoria menționată la punctul 1 litera (a) și ingredientele obținute prin metode de producție ecologică din componența produselor din categoria menționată la punctul 1 litera (b) au fost cultivate în India.

3. **Organisme de control:**

— Bureau Veritas Certification India Pvt. Ltd;

— Ecocert SA (India Branch Office);

— IMO Control Private Limited;

— Indian Organic Certification Agency (Indocert);

— Lacon Quality Certification Pvt. Ltd;

— Natural Organic Certification Association;

— OneCert Asia Agri Certification private Limited;

— SGS India Pvt. Ltd;

— Control Union Certifications;

— Uttaranchal State Organic Certification Agency (USOCA);

- APOF Organic Certification Agency (AOCA);
- Rajasthan Organic Certification Agency (ROCA).

4. **Organisme de eliberare a certificatelor:** aceleași ca la punctul 3.

5. **Data limită de includere:** 30 iunie 2009.

ISRAEL

1. Categoriile de produse:

- (a) produse vegetale netransformate în sensul articolului 1 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91;
 - (b) produse alimentare constând în special dintr-unul sau mai multe ingrediente de origine vegetală în sensul articolului 1 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91.
2. **Origine:** produse din categoria menționată la punctul 1 litera (a) și ingrediente obținute prin metoda de producție ecologică a produselor din categoria menționată la punctul 1 litera (b) care au fost produse în Israel sau care au fost importate:

- fie din Comunitate;
- fie dintr-o țară terță în cadrul unui regim a cărui echivalență a fost recunoscută în conformitate cu dispozițiile articolului 11 alineatul (4) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91.

3. Organisme de control:

- Skal Israel Inspection & Certification;
- AGRIOR Ltd – Organic Inspection & Certification;
- IQC Institute of Quality & Control;
- Plant Protection and Inspection Services (PPIS) (Ministry of Agriculture and Rural Development).

4. **Organisme de eliberare a certificatelor:** aceleași organisme ca la punctul 3.

5. **Termenul de includere:** 30 iunie 2013.

ELVEȚIA

1. Categoriile de produse:

- (a) produsele agricole vegetale netransformate, animalele și produsele de origine animală netransformate în sensul articolului 1 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91, cu excepția:
 - produselor obținute în perioada de conversie prevăzută la articolul 5 alineatul (5) din regulamentul în cauză;
- (b) produsele agricole vegetale și produsele de origine animală transformate destinate consumului uman în sensul articolului 1 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91, cu excepția:
 - produselor menționate la articolul 5 alineatul (5) din regulamentul în cauză, conținând un ingredient de origine agricolă produs în perioada de conversie.

2. **Origine:** produse din categoria menționată la punctul 1 litera (a) și ingrediente obținute prin metoda de producție ecologică a produselor din categoria menționată la punctul 1 litera (b) care au fost produse în Elveția sau care au fost importate:

- fie din Comunitate;
- fie dintr-o țară terță în cadrul unui regim a cărui echivalență a fost recunoscută în conformitate cu articolul 11 alineatul (4) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91;
- fie dintr-o țară terță pentru care un stat membru a recunoscut, în conformitate cu dispozițiile articolului 11 alineatul (6) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91, că acele produse au fost produse și controlate în țara respectivă prin aceleași modalități ca cele acceptate de către statul membru;
- fie dintr-o țară terță ale cărei norme de producție și al cărei sistemul de control au fost recunoscute de către Elveția ca fiind echivalente cu cele stabilite de legislația elvețiană.

3. **Organisme de control:**

- Insitut für Marktökologie (IMO);
- bio.inspecta AG;
- Schweizerische Vereinigung für Management-Systeme (SQS);
- Bio Test Agro (BTA);
- ProCert Safety AG.

4. **Organisme de eliberare a certificatelor:** aceleași organisme ca la punctul 3.

5. **Termenul de includere:** 30 iunie 2013.

NOUA ZEELANDĂ

1. **Categorii de produse:**

(a) produse agricole vegetale netransformate, animale și produse animaliere netransformate în sensul articolului 1 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91, cu excepția:

- animalelor și a produselor animaliere care poartă sau care urmează să poarte indicații privind conversia;
- produselor de acvacultură;

(b) produse agricole vegetale și produse animaliere, transformate, destinate consumului uman, în sensul articolului 1 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91, cu excepția:

- produselor animaliere care poartă sau care urmează să poarte indicații privind conversia;
- produselor care conțin produse de acvacultură;

2. **Origine:**

Produsele din categoria menționată la punctul 1 litera (a) și ingredientele produse prin metoda de producție ecologică din produse din categoria menționată la punctul 1 litera (b) care au fost produse în Noua Zeelandă sau care au fost importate în Noua Zeelandă:

- fie din Comunitate;

— fie dintr-o țară terță în cadrul unui regim a cărui echivalență a fost recunoscută în conformitate cu articolul 11 alineatul (4) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91;

— fie dintr-o țară terță ale cărei norme de producție și al cărei sistem de control au fost recunoscute ca fiind echivalente cu Programul de asigurare oficială a caracterului ecologic al alimentelor al MAP, pe baza garanțiilor și a informațiilor furnizate de autoritatea competentă din țara respectivă, în conformitate cu dispozițiile stabilite de către MAP și cu condiția să se importe numai ingrediente produse prin metoda de producție ecologică și destinate incorporării, în proporție de maximum 5 % dintre produse de origine agricolă, în produse din categoria menționată la punctul 1 litera (b) preparate în Noua Zeelandă.

3. Organisme de control:

—ASUREQuality Ltd;

— BIO-GRO New Zealand.

4. Organisme de eliberare a certificatelor: Ministry of Agriculture and Forestry (MAF) – New Zealand Food Safety Authority (NZFSA).

5. Data limită de includere: 30 iunie 2011.

ANEXA II

Regulamentul abrogat și lista modificărilor ulterioare

Regulamentul (CEE) nr. 94/92 al Comisiei
(JO L 11, 17.1.1992, p. 14)

Regulamentul (CE) nr. 522/96 al Comisiei
(JO L 77, 27.3.1996, p. 10)

Numai articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 314/97 al Comisiei
(JO L 51, 21.2.1997, p. 34)

Regulamentul (CE) nr. 1367/98 al Comisiei
(JO L 185, 30.6.1998, p. 11)

Regulamentul (CE) nr. 548/2000 al Comisiei
(JO L 67, 15.3.2000, p. 12)

Regulamentul (CE) nr. 1566/2000 al Comisiei
(JO L 180, 19.7.2000, p. 17)

Regulamentul (CE) nr. 1616/2000 al Comisiei
(JO L 185, 25.7.2000, p. 62)

Regulamentul (CE) nr. 2426/2000 al Comisiei
(JO L 279, 1.11.2000, p. 19)

Regulamentul (CE) nr. 349/2001 al Comisiei
(JO L 52, 22.2.2001, p. 14)

Regulamentul (CE) nr. 2589/2001 al Comisiei
(JO L 345, 29.12.2001, p. 18)

Regulamentul (CE) nr. 1162/2002 al Comisiei
(JO L 170, 29.6.2002, p. 44)

Regulamentul (CE) nr. 2382/2002 al Comisiei
(JO L 358, 31.12.2002, p. 120)

Regulamentul (CE) nr. 545/2003 al Comisiei
(JO L 81, 28.3.2003, p. 10)

Regulamentul (CE) nr. 2144/2003 al Comisiei
(JO L 322, 9.12.2003, p. 3)

Regulamentul (CE) nr. 746/2004 al Comisiei
(JO L 122, 26.4.2004, p. 10)

Numai articolul 2

Regulamentul (CE) nr. 956/2006 al Comisiei
(JO L 175, 29.6.2006, p. 41)

ANEXA III

Tabel de corespondență

Regulamentul (CEE) nr. 94/92	Prezentul regulament
Articolul 1 primul paragraf	Articolul 1 primul paragraf
Articolul 1 al doilea paragraf teza introductivă	Articolul 1 al doilea paragraf teza introductivă
Articolul 1 al doilea paragraf prima liniuță	Articolul 1 al doilea paragraf litera (a)
Articolul 1 al doilea paragraf a doua liniuță	Articolul 1 al doilea paragraf litera (b)
Articolul 1 al treilea paragraf	Articolul 1 al treilea paragraf
Articolul 2 alineatul (1)	Articolul 2 alineatul (1)
Articolul 2 alineatul (2) primul paragraf	Articolul 2 alineatul (2) primul paragraf
Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf teza introductivă	Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf teza introductivă
Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf litera (a)	Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf litera (a)
Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf litera (b) teza introductivă	Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf litera (b) teza introductivă
Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf litera (b) prima liniuță	Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf litera (b) punctul (i)
Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf litera (b) a doua liniuță	Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf litera (b) punctul (ii)
Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf litera (b) a treia liniuță	Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf litera (b) punctul (iii)
Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf litera (c) teza introductivă	Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf litera (c) teza introductivă
Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf litera (c) prima liniuță	Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf litera (c) punctul (i)
Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf litera (c) a doua liniuță	Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf litera (c) punctul (ii)
Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf litera (c) a treia liniuță	Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf litera (c) punctul (iii)
Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf litera (c) a patra liniuță	Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf litera (c) punctul (iv)
Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf litera (c) a cincea liniuță	Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf litera (c) punctul (v)
Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf litera (d)	Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf litera (d)
Articolul 2 alineatele (3)-(6)	Articolul 2 alineatele (3)-(6)
—	Articolul 3
Articolul 3	Articolul 4
Anexă	Anexa I
—	Anexa II
—	Anexa III

REGULAMENTUL (CE) NR. 346/2008 AL COMISIEI**din 17 aprilie 2008****de stabilire a prețurilor reprezentative în sectorul cărnii de pasăre și cel al ouălor și pentru ovalbumină și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1484/95**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 2771/75 al Consiliului din 29 octombrie 1975 privind organizarea comună a piețelor în sectorul ouălor ⁽¹⁾, în special articolul 5 alineatul (4),având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 2777/75 al Consiliului din 29 octombrie 1975 privind organizarea comună a piețelor în sectorul cărnii de pasăre ⁽²⁾, în special articolul 5 alineatul (4),având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 2783/75 al Consiliului din 29 octombrie 1975 privind regimul comun de comercializare a ovalbuminei și a lactalbuminei ⁽³⁾, în special articolul 3 alineatul (4),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 1484/95 al Comisiei ⁽⁴⁾ stabilește normele de aplicare a regimului privind aplicarea de taxe suplimentare la import și stabilește prețurile reprezentative în sectorul cărnii de pasăre și cel al ouălor și pentru ovalbumină.

- (2) Rezultă din controlul regulat al datelor pe baza cărora se determină prețurile reprezentative pentru produsele din sectorul cărnii de pasăre și cel al ouălor și pentru ovalbumină că este necesară modificarea prețurilor reprezentative pentru importurile anumitor produse ținând seama de variațiile prețurilor în funcție de origine. Prin urmare, prețurile reprezentative trebuie publicate.

- (3) Ținând seama de situația pieței, această modificare trebuie aplicată în cel mai scurt timp.

- (4) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului pentru gestionarea cărnii de pasăre și a ouălor,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1484/95 se înlocuiește cu anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 17 aprilie 2008.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 282, 1.11.1975, p. 49. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 679/2006 (JO L 119, 4.5.2006, p. 1). Regulamentul (CEE) nr. 2771/75 va fi înlocuit cu Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 (JO L 299, 16.11.2007, p. 1) începând cu 1 iulie 2008.

⁽²⁾ JO L 282, 1.11.1975, p. 77. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 679/2006 (JO L 119, 4.5.2006, p. 1).

⁽³⁾ JO L 282, 1.11.1975, p. 104. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2916/95 al Comisiei (JO L 305, 19.12.1995, p. 49).

⁽⁴⁾ JO L 145, 29.6.1995, p. 47. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 267/2008 (JO L 81, 20.3.2008, p. 30).

ANEXĂ

la Regulamentul Comisiei din 17 aprilie 2008 de stabilire a prețurilor reprezentative în sectorul cărnii de pasăre și al ouălor și pentru ovalbumină și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1484/95

„ANEXA I

Codul NC	Descrierea mărfurilor	Preț reprezentativ (EUR/100 kg)	Garanția menționată la articolul 3 alineatul (3) (EUR/100 kg)	Origine ⁽¹⁾
0207 12 10	«Pui 70 %», congelați	112,2	0	02
0207 12 90	«Pui 65 %», congelați	125,0	0	01
		111,0	2	02
0207 14 10	Bucăți dezodate, congelate, de cocoși sau de găini	222,0	24	01
		242,0	17	02
		329,3	0	03
0207 14 50	Piept de pui, congelat	201,1	3	01
		289,0	0	02
0207 14 60	Pulpe de pui congelate	121,3	7	01
0207 25 10	«Curcani 80 %», congelați	181,1	0	01
0207 27 10	Bucăți dezodate, congelate, de curcani și de curci	343,0	0	01
		439,8	0	03
0408 11 80	Gălbenușuri de ou uscate	442,5	0	02
0408 91 80	Ouă fără coajă, uscate	407,4	0	02
1602 32 11	Preparate nefierte din cocoși sau găini	233,2	16	01
3502 11 90	Albumină din ou uscată	560,1	0	02

⁽¹⁾ Originea importurilor:

- 01 Brazilia
- 02 Argentina
- 03 Chile.”

REGULAMENTUL (CE) NR. 347/2008 AL COMISIEI

din 17 aprilie 2008

stabilind ratele de restituire aplicabile anumitor produse lactate exportate sub formă de mărfuri care nu sunt incluse în anexa I la tratat

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1255/1999 al Consiliului din 17 mai 1999 privind organizarea comună a pieței în sectorul laptelui și al produselor lactate⁽¹⁾, în special articolul 31 alineatul (3),

întrucât:

(1) Articolul 31 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1255/1999 prevede că diferența dintre prețurile de pe piața internațională pentru produsele incluse în articolul 1 literele (a), (b), (c), (d), (e) și (g) din acest regulament și prețurile din cadrul Comunității poate fi acoperită printr-o restituire la export.

(2) Regulamentul (CE) nr. 1043/2005 al Comisiei din 30 iunie 2005 pentru punerea în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 3448/93 al Consiliului privind sistemul de acordare a restituirilor la export pentru anumite produse agricole exportate sub forma unor bunuri care nu sunt incluse în anexa I la tratat și criteriile pentru stabilirea sumelor acestor restituiri⁽²⁾ precizează produsele pentru care trebuie stabilită o rată a restituirilor ce se aplică în cazul în care aceste mărfuri sunt exportate sub forma mărfurilor enumerate în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 1255/1999.

(3) În conformitate cu prevederile primului alineat al articolului 14 din Regulamentul (CE) nr. 1043/2005, rata de restituire la 100 kg pentru fiecare dintre produsele de bază respective se stabilește lunar.

(4) Cu toate acestea, în cazul anumitor produse lactate exportate sub formă de mărfuri care nu sunt incluse în anexa I la tratat, există riscul ca, în cazul în care sunt stabilite în avans rate de restituire ridicate, angajamentele asumate în privința acestor restituiri să poată fi compromise. Pentru evitarea acestui risc, este, prin urmare, necesar să fie luate măsuri asigurătorii corespun-

zătoare, dar fără a exclude totuși posibilitatea încheierii de contracte pe termen lung. Stabilirea unor rate de restituire specifice pentru stabilirea în avans a restituirii referitoare la aceste produse trebuie să asigure atingerea acestor două obiective.

(5) Articolul 15 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1043/2005 prevede că, dacă a fost stabilită rata de restituire, trebuie avute în vedere, dacă este cazul, restituirile pentru producție, ajutoarele sau alte măsuri cu efect echivalent aplicabile în toate statele membre în conformitate cu regulamentul de organizare comună a pieței în sectorul în cauză în ceea ce privește produsele de bază enumerate în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1043/2005 sau produsele asimilate acestora.

(6) Articolul 12 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1255/1999 prevede plata unui ajutor acordat pentru laptele degresat produs în interiorul Comunității, transformat în cazeină, în cazul în care laptele respectiv și cazeina produsă din el îndeplinesc anumite condiții.

(7) Regulamentul (CE) nr. 1898/2005 al Comisiei din 9 noiembrie 2005 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1255/1999 al Consiliului în ceea ce privește măsurile de comercializare a smântânii, a untului și a untului concentrat pe piața comunitară⁽³⁾ stabilește că untul și smântâna cu preț redus trebuie puse la dispoziția industriilor care produc anumite mărfuri.

(8) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a laptelui și a produselor lactate,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Ratele de restituire aplicabile produselor de bază incluse în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1043/2005 și în articolul 1 din Regulamentul (CE) nr. 1255/1999 și exportate sub forma mărfurilor enumerate în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 1255/1999 se stabilesc după cum se indică în anexa la prezentul regulament.

⁽¹⁾ JO L 160, 26.6.1999, p. 48. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1152/2007 al Consiliului (JO L 258, 4.10.2007, p. 3).

⁽²⁾ JO L 172, 5.7.2005, p. 24. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 246/2008 (JO L 75, 18.3.2008, p. 64).

⁽³⁾ JO L 308, 25.11.2005, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1546/2007 (JO L 337, 21.12.2007, p. 68).

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 18 aprilie 2008.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 17 aprilie 2008.

Pentru Comisie

Heinz ZOUREK

Director general pentru întreprinderi și industrie

ANEXĂ

Ratele de restituire aplicabile începând cu 18 aprilie 2008 anumitor produse lactate exportate sub formă de mărfuri care nu sunt incluse în anexa I la tratat ⁽¹⁾

(EUR/100 kg)

Codul NC	Descriere	Rata de restituire	
		În caz de stabilire în avans a restituirilor	Altele
ex 0402 10 19	Lapte praf, granule sau alte forme solide, fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori, cu conținut de grăsimi, fără să depășească 1,5 % din greutate (PG 2):		
	(a) Când sunt exportate mărfuri având codul NC 3501	—	—
	(b) Când sunt exportate alte mărfuri	0,00	0,00
ex 0402 21 19	Lapte praf, granule sau alte forme solide, fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori, cu conținut de grăsimi, fără să depășească 26 % din greutate (PG 3):		
	(a) Când sunt exportate mărfuri ce încorporează, în forma produselor asimilate cu PG 3, unt sau smântână cu preț redus obținute conform Regulamentului (CE) nr. 1898/2005	0,00	0,00
	(b) Când sunt exportate alte mărfuri	0,00	0,00
ex 0405 10	Unt cu conținut de grăsimi de 82 % din greutate (PG 6):		
	(a) Când sunt exportate mărfuri conținând unt sau smântână cu preț redus produse, conform condițiilor prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 1898/2005	0,00	0,00
	(b) Când sunt exportate mărfuri având codul NC 2106 90 98 cu conținut de grăsimi lactate de 40 % sau mai mult din greutate	0,00	0,00
	(c) Când sunt exportate alte mărfuri	0,00	0,00

⁽¹⁾ Ratele stabilite în prezenta anexă nu sunt aplicabile exporturilor către:

- (a) țări terțe: Andorra, Sfântul Scaun (Statul-Oraș Vatican), Liechtenstein, Statele Unite ale Americii și nici mărfurilor enumerate în tabelele I și II din Protocolul nr. 2 la Acordul dintre Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană din 22 iulie 1972, exportate către Confederația Elvețiană;
- (b) teritorii ale statelor membre ale UE care nu fac parte din teritoriul vamal al Comunității: Ceuta, Melilla, comunele Livigno și Campione d'Italia, Heligoland, Groenlanda, Insulele Feroe și zonele din Republica Cipru în care Guvernul Republicii Cipru nu exercită un control efectiv;
- (c) teritorii europene ale căror relații externe sunt asumate de către un stat membru și care nu fac parte din teritoriul vamal al Comunității: Gibraltar.

II

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie)

DECIZII

COMISIE

DECIZIA COMISIEI

din 11 decembrie 2007

privind ajutorul de stat C 32/07 (ex N 389/06) mecanismul de apărare în sectorul construcțiilor navale – Portugalia

[notificată cu numărul C(2007) 6063]

(Numai textul în limba portugheză este autentic)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2008/315/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 88 alineatul (2) primul paragraf,

având în vedere Acordul privind Spațiul Economic European, în special articolul 62 alineatul (1) litera (a),

după ce părțile interesate au fost invitate să își prezinte observațiile conform acestor dispoziții⁽¹⁾ și având în vedere observațiile acestora,

întrucât:

I. PROCEDURĂ

(1) Măsura a fost notificată de către Portugalia la data de 20 iunie 2006. Prin scrisoarea din 6 iulie 2006, Comisia a solicitat Portugaliei informații suplimentare și a propus prelungirea termenului până la care Comisia va lua o decizie privind măsura notificată, în conformitate cu articolul 4 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 659/1999⁽²⁾, până când Comisia va fi luat o decizie privind o notificare anterioară similară din

partea Portugaliei, aflată în proces de evaluare⁽³⁾. Prin scrisoarea din 25 iulie 2006, Portugalia a acceptat propunerea.

(2) Prin scrisoarea din 11 mai 2007, Comisia a reluat evaluarea notificării și a reamintit Portugaliei faptul că notificarea era incompletă. Prin scrisorile din 5 iulie 2007 și, respectiv 26 iulie 2007, autoritățile portugheze au furnizat informații suplimentare.

(3) Prin scrisoarea din 10 august 2007, Comisia a informat Portugalia că a decis să inițieze procedura prevăzută la articolul 88 alineatul (2) din Tratatul CE referitoare la ajutorul în cauză.

(4) Prin scrisoarea din 17 septembrie 2007, autoritățile portugheze și-au prezentat observațiile în contextul procedurii menționate mai sus.

(5) Decizia Comisiei de a iniția procedura a fost publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*⁽⁴⁾. Comisia a invitat părțile interesate să-și prezinte observațiile. Nu s-au prezentat observații din partea unor terțe părți.

⁽¹⁾ JO C 221, 21.9.2007, p. 8.

⁽²⁾ Regulamentul (CE) nr. 659/1999 al Consiliului de stabilire a normelor de aplicare a articolului 93 din Tratatul CE (JO L 83, 27.3.1999, p. 1).

⁽³⁾ Cazul C 26/2006 (ex N 110/2006) în care Comisia a adoptat o decizie finală negativă la 24 aprilie 2007 (JO L 219, 24.8.2007, p. 25).

⁽⁴⁾ A se vedea nota de subsol nr. 1 de mai sus.

II. DESCRIEREA MĂSURII DE AJUTOR

- (6) Beneficiarul ajutorului ar fi Estaleiros Navais de Viana do Castelo S.A. („ENVC”), un șantier naval portughez care angajează în prezent aproximativ 1 000 de persoane.

- (7) Portugalia propune acordarea unui ajutor direct pentru ENVC în valoare de 6 575 558 EUR, în legătură cu șapte contracte de construcții de nave, semnate între 4 februarie 2005 și 31 martie 2005. Detaliile contractelor și ajutorul corespunzător propus sunt următoarele:

Nave multifuncționale tip „Heavy Lift Vessel” pentru transport greu și agabaritic	Data semnării contractului	Proprietarul navei	Ajutorul de stat propus (EUR)
C 228	24.2.2005	JMS Schiffahrtsgesellschaft mbH & CO KG MS	1 212 766
C 229	24.2.2005	JMS Schiffahrtsgesellschaft mbH & CO KG MS	1 212 766
C 230	4.2.2005	MARE Schiffahrtsgesellschaft	1 212 766
C 231	4.2.2005	MARE Schiffahrtsgesellschaft	661 102
C 232	4.2.2005	MARE Schiffahrtsgesellschaft	630 328
C 233	4.2.2005	MARE Schiffahrtsgesellschaft	433 064
C 210	31.3.2005	Mutualista Açoreana	1 212 766

- (8) Conform informațiilor furnizate în notificare, cererea de acordare de ajutor pentru toate cele șapte contracte a fost înaintată de către șantier în iulie 2005, adică **după** semnarea contractelor. Portugalia a autorizat ajutorul cu condiția avizării de către Comisie, prin decizia Ministerului finanțelor, administrației publice, economiei și inovațiilor din 7 august 2006.

(CE) nr. 502/2004 ⁽⁶⁾ al Consiliului („Regulamentul TDM”). Regulamentul TDM a intrat în vigoare la 3 iulie 2002 și a expirat la 31 martie 2005. Prin urmare, acest Regulament nu mai era în vigoare la data la care Portugalia a aprobat și a notificat ajutorul.

- (9) Navele au fost livrate sau urmează să fie livrate la următoarele date:

- (11) Portugalia susține că aceste contracte intră în domeniul de aplicare a Regulamentului TDM, întrucât ele au fost semnate în perioada în care acest regulament era încă în vigoare.

Nava	Data livrării
C 228	30 septembrie 2007
C 229	30 decembrie 2007
C 230	28 iulie 2006
C 231	30 octombrie 2006
C 232	3 ianuarie 2007
C 233	24 aprilie 2007
C 210	10 iulie 2007

III. MOTIVE PENTRU INIȚIEREA PROCEDURII DE INVESTIGAȚIE FORMALĂ

- (10) Portugalia propune acordarea ajutorului în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1177/2002 al Consiliului privind un mecanism temporar de apărare în sectorul construcțiilor navale ⁽⁵⁾, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul

- (12) În decizia de inițiere a procedurii de investigație formale în prezentul caz, Comisia a menționat că are îndoieli în ceea ce privește compatibilitatea acordării ajutorului cu piața comună în temeiul Regulamentului TDM, din următoarele motive.

- (13) În primul rând, Comisia a avut îndoieli în privința efectului stimulator al ajutorului. Comisia a observat că cererea de acordare de ajutor a fost depusă doar după ce contractele au fost semnate. De asemenea, Portugalia a aprobat ajutorul doar pe plan intern (sub rezerva aprobării de către Comisie) la mai mult de un an după ce cererea de ajutor a fost înaintată. Portugalia nu a furnizat dovezi că la momentul în care ENVC a semnat contractele existau asigurări că șantierul naval urma să obțină ajutorul. Prin urmare, Comisia a avut îndoieli cu privire la faptul că ENVC a fost influențată de existența ajutorului de stat pentru a desfășura proiectele respective.

⁽⁵⁾ JO L 172, 2.7.2002, p. 1.

⁽⁶⁾ JO L 81, 19.3.2004, p. 6.

(14) În al doilea rând, Comisia a pus la îndoială temeiul juridic pentru aprobarea ajutorului. Comisia a remarcat faptul că Regulamentul TDM expirase la 31 martie 2005 și că astfel acesta nu mai era în vigoare la data la care Portugalia a aprobat și notificat ajutorul. Comisia a subliniat de asemenea că în decizia sa în cazul C 26/2006 (ex N 110/2006) ⁽⁷⁾ a explicat în detaliu de ce consideră că Regulamentul TDM nu mai poate constitui un temei juridic valabil pentru aprobarea unor noi ajutoare de stat în sectorul construcțiilor navale. În cazul de față, Portugalia nu a furnizat informații noi care să modifice evaluarea Comisiei în acest sens, motiv pentru care, în această etapă, Comisia nu consideră că ajutorul este compatibil cu piața comună.

IV. OBSERVAȚIILE PREZENTATE DE PORTUGALIA

(15) În termeni generali, Portugalia a precizat că, în cazul contractelor în discuție, șantierul concura în principal cu șantiere navale necomunitare, menționând în special concurența neloială din partea șantierei navale coreene, care a constituit obiectivul Regulamentului TDM. În plus, contractele nu au afectat sau amenințat concurența în UE, deoarece toate șantierele din UE au beneficiat de acces egal la obținerea de ajutoare în temeiul Regulamentului TDM, care avea aplicare directă în toate statele membre. În consecință, măsurile notificate nu puteau fi considerate ca influențând comerțul între statele membre.

(16) În ceea ce privește efectul stimulat al ajutorului, Portugalia a argumentat că, din punct de vedere material, ENVC nu a avut posibilitatea să depună o cerere pentru acordare de ajutor motivată în mod corespunzător înaintea semnării contractelor, din cauza aspectelor legate de negociere. Contactele cu proprietarii de nave au fost inițiate înainte ca ENVC să solicite ajutorul. De asemenea, Portugalia susține că în ciuda faptului că ENVC a semnat contractele fără a avea asigurări din partea statului privind obținerea ajutorului, șantierul naval a negociat și a semnat contractele și a construit navele cu convingerea că atât autoritățile portugheze, cât și Comisia vor aviza ajutorul, având în vedere îndeplinirea condițiilor obiective pentru obținerea ajutorului în cazul de față.

(17) În ceea ce privește temeiul legal pentru aprobarea ajutorului, Portugalia a făcut referire la observațiile pe care le-a prezentat în contextul cazului C 26/2006 ⁽⁸⁾, pe care le consideră aplicabile cazului de față. Portugalia a remarcat faptul că contractele au fost semnate în perioada în care Regulamentul TDM era în vigoare, adică înainte de 31 martie 2005 și înainte ca Organul de soluționare a litigiilor (OSL) al OMC să adopte raportul grupului special care contestă Regulamentul TDM. De asemenea, Portugalia a mai susținut faptul că

nu a fost posibilă notificarea ajutorului înainte de expirarea Regulamentului TDM, întrucât contractele au fost semnate abia în februarie și martie 2005 (adică chiar înainte de expirarea Regulamentului TDM). În orice caz, din punctul de vedere al Portugaliei, acest fapt nu anulează valabilitatea acestor contracte care la data semnării îndeplineau condițiile obiective din Regulamentul TDM.

V. EVALUARE

Existența ajutorului

(18) Conform articolului 81 alineatul (1) din Tratatul CE, sunt incompatibile cu piața comună orice ajutoare acordate de statele membre sau prin intermediul resurselor de stat, sub orice formă, care denaturează sau amenință să denatureze concurența prin favorizarea anumitor întreprinderi sau sectoare de producție, în măsura în care acestea afectează schimburile comerciale între statele membre.

(19) Comisia consideră că măsurile propuse constituie ajutor de stat în sensul articolului 87 alineatul (1) din Tratatul CE. Măsurile iau forma unei subvenții finanțate din resurse de stat. Chiar dacă Regulamentul TDM ar fi aplicabil în toate statele membre și toate șantierele navale ar fi eligibile pentru ajutor în temeiul Regulamentului TDM, după cum susține Portugalia, măsurile sunt selective deoarece, în acest caz, se limitează la ENVC. Acest ajutor selectiv poate denatura concurența prin oferirea unui avantaj întreprinderii ENVC în defavoarea altor concurenți care nu primesc ajutor. În acest sens faptul că ENVC s-ar afla în concurență cu șantiere navale din Coreea nu afectează faptul că întreprinderea se afla în concurență cu alte șantiere navale de pe piața comună. În final, sectorul construcțiilor navale reprezintă o activitate economică ce implică schimburi comerciale extinse între statele membre și astfel măsurile ar afecta probabil schimburile comerciale între statele membre.

(20) Comisia confirmă prin urmare faptul că măsura de ajutor notificată se încadrează în domeniul de aplicare al articolului 87 alineatul (1) din tratatul CE.

Compatibilitatea cu piața comună

Efectul stimulat

(21) Ca principiu general, ajutorul de stat poate fi considerat compatibil cu piața comună numai dacă acesta este necesar pentru ca întreprinderea beneficiară să fie determinată să acționeze astfel încât să se atingă obiectivele stabilite prin derogarea în cauză ⁽⁹⁾.

⁽⁷⁾ Vezi nota de subsol nr. 3.

⁽⁸⁾ A se vedea nota de subsol 3.

⁽⁹⁾ A se vedea hotărârea în cauza 730/79 Philip Morris/Comisia [1980] ECR 2671, alineatele 16 și 17.

- (22) Comisia remarcă în acest sens că obiectivul regulamentului TDM a fost acela de „a permite în mod real ca șantierele navale comunitare să facă față concurenței nelocale din partea Coreei” (a se vedea alineatul 6 din preambul). Ajutorul direct de până la 6 % din valoarea contractului înainte de ajutor putea fi astfel autorizat cu condiția să fi existat concurență pentru același contract din partea unui șantier naval din Coreea care să ofere un preț mai mic (articolul 2).
- (23) Portugalia argumentează în acest caz că, deși ENVC, atunci când a semnat contractul nu a avut garanții că va primi ajutorul, spera să primească ajutorul deoarece contractele îndeplineau condițiile obiective pentru a fi eligibile pentru ajutor în temeiul Regulamentului TDM.
- (24) Cu toate acestea, Comisia consideră că în acest caz nu există suficiente dovezi care să confirme faptul că ajutorul a constituit un criteriu decisiv în hotărârea ENVC de a semna contractele.
- (25) După cum s-a menționat deja în decizia de a iniția procedura de investigație, Portugalia a înaintat o copie a unei scrisori de la un armator în care acesta declara că pentru șase dintre contractele în cauză (navele C 228 până la C 233) a primit oferte la un preț mai mic din partea unor șantieri navale din Coreea. Această scrisoare este însă datată în 9 martie 2005, ceea ce înseamnă că ea a fost trimisă ENVC numai după ce șantierul naval semnase deja contractele referitoare la aceste oferte. Astfel, devine evident faptul că, atunci când a semnat primele șase contracte, șantierul naval nu putea avea certitudinea că acestea îndeplineau toate condițiile de eligibilitate. În ceea ce privește cel de-al șaptelea contract (nava C 210) situația este și în acest caz îndoielnică, deoarece informația referitoare la oferte mai ieftine din partea Coreei a fost de asemenea trimisă ENVC abia la data de 31 martie 2005, adică exact în ziua în care ENVC a semnat contractul.
- (26) Portugalia nu a înaintat nicio probă privind faptul că ENVC primise, înaintea semnării contractelor, informații formale sau informale din partea autorităților portugheze privind acordarea ajutorului pentru aceste contracte⁽¹⁰⁾. Se pare mai degrabă că ENVC a fost gata să preia aceste contracte chiar și fără garanția că i se va acorda ajutorul de stat. De exemplu, în declarația sa urmând inițierii procedurii de investigație, Portugalia a menționat de asemenea că ENVC avea obligația legală de a construi navele chiar dacă ajutorul nu ar fi fost aprobat. Ea adaugă și faptul că, în acest caz, ENVC a depus cerere pentru ajutor numai după expirarea Regulamentului TDM, ceea ce pare să confirme faptul că șantierul naval era gata să desfășoare proiectele cu riscul de a nu primi ajutor de stat.
- (27) În general, Comisia consideră de asemenea că ajutorul are un efect stimulatив dacă cererea pentru ajutor a fost înaintată înainte de demararea proiectului⁽¹¹⁾. Acest lucru nu s-a întâmplat în cazul de față. Cererea pentru ajutor a fost înaintată abia după ce contractele fuseseră semnate (și anume în iulie 2005, în timp ce contractele au fost semnate în februarie și martie 2005). De asemenea, Portugalia a aprobat ajutorul numai pe plan intern (sub rezerva aprobării de către Comisie) la mai mult de un an după depunerea cererii pentru ajutor. Astfel, condiția efectului stimulatив nu este îndeplinită nici din punct de vedere formal.
- (28) Prin urmare, Comisia concluzionează că Portugalia nu a prezentat probe suficiente pentru a dovedi efectul stimulatив al ajutorului.
- Temeiul juridic*
- (29) În ceea ce privește temeiul juridic pentru aprobarea ajutorului, Portugalia nu a prezentat niciun argument nou care să înlăture îndoielile exprimate de Comisie în decizia sa de a iniția procedura de investigație formală. Argumentul principal adus de Portugalia cu privire la acest aspect este acela că, deoarece au fost semnate în perioada aplicabilității Regulamentului TDM, contractele sunt eligibile pentru ajutor. Portugalia menționează de asemenea faptul că, deoarece ajutorul a fost notificat numai după expirarea Regulamentului TDM, aceasta nu mai are niciun impact asupra eligibilității pentru ajutor a contractelor.
- (30) Cu toate acestea, într-o decizie anterioară⁽¹²⁾ Comisia a explicat deja motivele pentru care nu consideră că Regulamentul TDM constituie în continuare un temei juridic valabil pentru aprobarea de noi ajutoare de operare acordate sectorului construcțiilor navale.
- (31) Comisia precizează că perioada de aplicare a Regulamentului TDM este definită în articolul 5⁽¹³⁾ al Regulamentului, care precizează că acesta „expiră la 31 martie 2005”. Faptul că articolul 4 al Regulamentului TDM prevede că prezentul regulament „se aplică contractelor finale semnate după intrarea în vigoare a acestui regulament și până la expirarea sa (...)” constituie în opinia Comisiei o condiție a compatibilității, și nu o definiție a aplicării în timp a regulamentului.

⁽¹⁰⁾ A se vedea, prin contrast, Cazul C 26/06 (nota de subsol 3). În acest caz Comisia a concluzionat că efectul stimulatив a fost demonstrat printr-o scrisoare adresată șantierului naval de autoritățile portugheze în care se confirma primirea cererii de acordare de ajutor înainte de semnarea contractelor și se indica disponibilitatea de a acorda ajutorul în cazul în care erau îndeplinite condițiile de eligibilitate. În cazul de față nu au fost înaintate dovezi de această natură.

⁽¹¹⁾ A se vedea, prin analogie, articolul 38 din Orientările generale privind ajutorul național regional pentru perioada 2007-2013 (JO C 54, 4.3.2006, p. 13): „ajutorul poate fi acordat doar (...) dacă beneficiarul a prezentat o cerere de acordare de ajutor, iar autoritatea responsabilă de administrarea sistemului a confirmat ulterior în scris faptul că, în urma unei verificări detaliate, proiectul îndeplinește în principiu condițiile de eligibilitate (...) înainte de demararea proiectului”.

⁽¹²⁾ Cauza C 26/2006 (ex N 110/2006) – nota de subsol 3.

⁽¹³⁾ Astfel cum a fost modificată prin Regulamentul (CE) nr. 502/2004 al Consiliului, a se vedea nota de subsol 4 mai sus.

- (32) Cele de mai sus sunt confirmate și de partea a doua a articolului 4, care prevede că Regulamentul TDM **nu se aplică** „contractelor finale încheiate **înainte** de publicarea de către Comunitate în Jurnalul Oficial al Comunităților Europene a anunțului cu privire la inițierea procedurii de soluționare a litigiilor împotriva Coreei (...), și nici contractelor finale încheiate la o lună sau mai mult **după** publicarea de către Comisie în Jurnalul Oficial al Comunităților Europene a anunțului cu privire la finalizarea sau suspendarea acestor proceduri de soluționare a litigiilor.”
- (33) Conform celor menționate mai sus, este evident că Regulamentul TDM trebuia să fie aplicat numai atâta timp cât exista o cauză pendinte împotriva Coreei⁽¹⁴⁾ și, în orice caz, nu mai târziu de 31 martie 2005.
- (34) Această interpretare este susținută chiar în obiectivul Regulamentului TDM: acesta a fost proiectat ca „o măsură excepțională și temporară, în vederea sprijinirii șantierelor navale comunitare în acele segmente care au suferit efecte adverse sub forma daunelor materiale sau a unor prejudicii grave cauzate de concurența neloială din partea Coreei (...) [care] ar trebui să se aplice pentru segmente de piață limitate și **numai pentru o perioadă scurtă de timp**”⁽¹⁵⁾ (considerentul 3).
- (35) În cazul de față, cererea pentru ajutor a fost doar înaintată de către ENVC autorităților portugheze, aprobată de Portugalia și notificată Comisiei **după** expirarea Regulamentului TDM, astfel încât, în mod clar, măsurile nu se încadrează în perioada de aplicare a Regulamentului TDM.
- (36) Comisia precizează de asemenea faptul că, după cum s-a explicat deja în decizia de a iniția procedura de investigație formală în cazul de față, interpretarea Regulamentului TDM trebuie privită și prin prisma obligațiilor internaționale ale Comunității. Potrivit jurisprudenței stabilite de Curtea de Justiție, legislația comunitară trebuie, pe cât posibil, interpretată într-o manieră compatibilă cu legislația internațională, luând în considerare obligațiile CE față de OMC⁽¹⁶⁾.
- (37) În acest context, Comisia amintește faptul că Coreea a contestat compatibilitatea Regulamentului TDM cu normele OMC. La data de 22 aprilie 2005, un grup special a emis un raport a cărui concluzie era că TDM și diferite sisteme naționale TDM — existente în momentul în care Coreea a inițiat disputa OMC — încălcau articolul 23.1 din Înțelegerea privind soluționarea litigiilor (DSU)⁽¹⁷⁾. La data de 20 iunie 2005, Organul de soluționare a litigiilor (OSL) al OMC a adoptat raportul grupului special, inclusiv recomandarea acestuia de punere de către Comunitate atât a Regulamentului TDM, cât și a programelor naționale TDM în conformitate cu obligațiile sale care decurg din acordurile cu OMC⁽¹⁸⁾. La data de 20 iulie 2005, Comunitatea a informat OSL asupra faptului că și-a pus deja măsurile în conformitate cu decizia și recomandările OSL, dat fiind faptul că Regulamentul TDM expirase la 31 martie 2005, iar statele membre nu mai puteau acorda ajutoare de operare în temeiul acestui regulament.
- (38) Raportul grupului special și hotărârea prin care OSL a adoptat acel raport au condamnat Regulamentul TDM *per se* pentru încălcarea normelor OMC și au cerut Comunității să întrerupă aplicarea Regulamentului TDM. Obligația Comunității de a pune în aplicare hotărârea OSL acoperă și deciziile ulterioare de a acorda noi ajutoare în temeiul Regulamentului TDM⁽¹⁹⁾. Informând OSL că și-a pus deja măsurile în conformitate cu hotărârile și recomandările acestuia, dat fiind faptul că Regulamentul TDM expirase la 31 martie 2005, iar statele membre nu mai puteau acorda ajutor de operare în temeiul acestui regulament, Comunitatea și-a luat angajamentul de a nu mai aplica prevederile acestui regulament în acordarea de noi ajutoare. Prin urmare, aprobarea ajutorului în cauză ar însemna o încălcare a angajamentelor internaționale ale Comunității.
- (39) Faptul că, după expirarea acestui Regulament, Consiliul nu l-a reînnoit constituie un semnal clar al intenției Consiliului de a nu mai continua să autorizeze Comisia să aprobe ajutor în temeiul Regulamentului TDM. Acest lucru se află în concordanță cu faptul că OSL a fost informat de către Comunitate cu privire la faptul că statele membre nu mai pot acorda ajutor în temeiul acestui regulament.
- (40) Portugalia nu a mai prezentat niciun argument pentru a contracara opiniile Comisiei exprimate în decizia de a iniția procedura de investigație formală și reiterate mai sus.
- (41) Prin urmare, Comisia concluzionează că ajutorul notificat nu poate fi aprobat în temeiul Regulamentului TDM. Dat fiind că nu este aplicabilă nicio altă clauză de derogare ce decurge din articolul 87 alineatul (2) sau (3) din Tratatul CE, ajutorul este astfel considerat incompatibil cu piața comună,

(14) Considerentul 7 confirmă această evaluare: „mecanismul temporar de apărare ar trebui autorizat numai după inițierea de către Comisie a procedurilor de soluționare a litigiilor împotriva Coreei (...) și ar putea să nu mai fie autorizat dacă aceste proceduri de soluționare a litigiilor sunt finalizate sau suspendate (...)”.

(15) Sublinierile aparțin autorului.

(16) Cauza C-53/96, Hermes, [1998] ECR I-3603, alineatul (28); Cauza C-76/00 P, Petrotub, [2003] ECR I-79, alineatul (57).

(17) A se vedea CE – Măsuri care afectează comerțul cu ambarcațiuni comerciale, WT/DS301/R, alineatele (7) punctul 184 – (7) punctul 222 & (8) punctul 1(d).

(18) A se vedea documentul OSC WT/DS301/6.

(19) A se vedea CE – Măsuri care afectează comerțul cu ambarcațiuni comerciale, WT/DS301/R, alineatul (7) punctul 21.

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 2

Articolul 1

Prezenta decizie se adresează Portugaliei.

Ajutorul notificat de 6 575 558 EUR propus de Portugalia pentru Estaleiros Navais de Viana do Castelo S.A. în legătură cu șapte contracte încheiate de acest șantier naval nu poate fi aprobat în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1177/2002 al Consiliului privind mecanismul temporar de apărare în sectorul construcțiilor navale ⁽²⁰⁾ astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (CE) nr. 502/2004 ⁽²¹⁾ al Consiliului și este prin urmare incompatibil cu piața comună. Ajutorul nu trebuie pus în aplicare.

Adoptată la Bruxelles, 11 decembrie 2007.

Pentru Comisie
Neelie KROES
Membru al Comisiei

⁽²⁰⁾ JO L 172, 2.7.2002, p. 1.

⁽²¹⁾ JO L 81, 19.3.2004, p. 6.

DECIZIA COMISIEI

din 31 martie 2008

privind deschiderea unei anchete în temeiul articolului 18 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 980/2005 al Consiliului cu privire la libertatea sindicală și protecția dreptului sindical în El Salvador

(2008/316/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 980/2005 al Consiliului din 27 iunie 2005 de aplicare a unui sistem de preferințe tarifare generalizate ⁽¹⁾, în special articolul 18 alineatul (2),

după consultarea Comitetului pentru preferințe generalizate,

întrucât:

(1) Comisia a primit informații potrivit cărora Curtea Supremă din El Salvador, prin decizia sa din 28 octombrie 2007 în cauzele 63-2007 și 69-2007, a declarat că anumite dispoziții din Convenția Organizației Internaționale a Muncii nr. 87 privind libertatea sindicală și protecția dreptului sindical sunt incompatibile cu articolul 47 din Constituția Republicii El Salvador.

(2) Articolul 16 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 980/2005 prevede retragerea temporară a regimului special de încurajare menționat în secțiunea 2 capitoul II din respectivul regulament, în special în cazul în care legislația națională nu mai integrează convențiile menționate în anexa III la respectivul regulament care au fost ratificate în vederea îndeplinirii cerințelor prevăzute la articolul 9 alineatele (1) și (2) sau dacă legislația în cauză nu este efectiv pusă în aplicare.

(3) Convenția Organizației Internaționale a Muncii nr. 87 privind libertatea sindicală și protecția dreptului sindical este enumerată în anexa III partea A punctul 14 din Regulamentul (CE) nr. 980/2005.

(4) Comisia a realizat o investigare preliminară a deciziei Curții Supreme din El Salvador în cauzele 63-2007 și 69-2007, constatând că este necesară o analiză mai aprofundată asupra efectelor juridice ale deciziei în cauză pentru a stabili dacă acestea justifică o retragere temporară a regimului special de încurajare. Prin urmare, Comisia consideră că există suficiente motive care justifică deschiderea unei anchete.

(5) Comitetul pentru preferințe generalizate a fost consultat la 3 martie 2008,

DECIDE:

Articol unic

Comisia deschide o anchetă pentru a stabili dacă legislația națională a Republicii El Salvador nu mai integrează Convenția Organizației Internaționale a Muncii nr. 87 privind libertatea sindicală și protecția dreptului sindical sau dacă legislația în cauză nu este efectiv pusă în aplicare.

Adoptată la Bruxelles, 31 martie 2008.

Pentru Comisie

Peter MANDELSON

Membbru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 169, 30.6.2005, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 55/2008 (JO L 20, 24.1.2008, p. 1).

DECIZIA COMISIEI

din 10 aprilie 2008

privind neincluderea rotenonei, a extractului de *Equisetum* și a clorhidratului de chinină în anexa I la Directiva 91/414/CEE a Consiliului și retragerea autorizațiilor pentru produsele de protecție a plantelor care conțin aceste substanțe

[notificată cu numărul C(2008) 1293]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2008/317/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 91/414/CEE a Consiliului din 15 iulie 1991 privind introducerea pe piață a produselor de uz fitosanitar⁽¹⁾, în special articolul 8 alineatul (2) paragraful al patrulea,

întrucât:

- (1) Articolul 8 alineatul (2) din Directiva 91/414/CEE dispune că un stat membru poate autoriza, pe o perioadă de doisprezece ani de la data notificării respectivei directive, introducerea pe piață a produselor de protecție a plantelor care conțin substanțe active care nu sunt menționate în anexa I la directiva menționată anterior și care se află deja pe piață la doi ani de la data notificării directivei, timp în care se efectuează o examinare graduală a acestor substanțe în cadrul unui program de lucru.
- (2) Regulamentele (CE) nr. 1112/2002⁽²⁾ și (CE) nr. 2229/2004⁽³⁾ ale Comisiei stabilesc dispoziții detaliate de punere în aplicare a etapei a patra din programul de lucru menționat la articolul 8 alineatul (2) din Directiva 91/414/CEE.
- (3) Rotenona, extractul de *Equisetum* și clorhidratul de chinină sunt substanțe desemnate în etapa a patra a programului.
- (4) Singurii notificatori pentru rotenonă, extractul de *Equisetum* și clorhidratul de chinină au informat Comisia la data de 5 ianuarie 2007, 15 februarie 2007 și, respectiv, 20 iunie 2007 că nu mai doresc să participe la programul de lucru pentru aceste substanțe active și, prin urmare, nu vor fi prezentate informații suplimentare. În consecință, aceste substanțe active nu ar trebui să fie incluse în anexa I la Directiva 91/414/CEE.

- (5) Pentru rotenonă, Comisia a prezentat și a evaluat informații, în colaborare cu experți din statele membre. Acestea au demonstrat necesitatea de a utiliza în continuare substanțele în cauză. Prin urmare, în aceste circumstanțe este justificată extinderea perioadei de retragere a autorizațiilor pentru unele utilizări esențiale pentru care nu există alternative eficiente, stabilindu-se, totodată, condiții stricte în vederea minimizării oricărui risc posibil.
- (6) Pentru substanțele active pentru care există doar o perioadă scurtă de preaviz pentru retragerea produselor de protecție a plantelor care conțin astfel de substanțe, trebuie să se prevadă o perioadă de grație, limitată la douăsprezece luni, pentru eliminarea, depozitarea, introducerea pe piață și utilizarea stocurilor existente, pentru a permite utilizarea acestor stocuri în cursul unei singure perioade viitoare de vegetație. În cazul în care se prevede o perioadă de preaviz mai lungă, acest termen poate fi redus astfel încât să expire la sfârșitul perioadei de vegetație.
- (7) Prezenta decizie nu aduce atingere introducerii unei cereri pentru aceste substanțe active, în conformitate cu dispozițiile articolului 6 alineatul (2) din Directiva 91/414/CEE în vederea unei posibile includeri a acestora în anexa I.
- (8) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Substanțele active menționate în anexa I la prezenta decizie nu sunt incluse ca substanțe active în anexa I la Directiva 91/414/CEE.

Articolul 2

Statele membre asigură că:

- (a) autorizațiile pentru produsele de protecție a plantelor care conțin substanțele active menționate în anexa I sunt retrase până la 10 octombrie 2008;

⁽¹⁾ JO L 230, 19.8.1991, p. 1 Directivă modificată ultima dată prin Directiva 2008/45/CE a Comisiei (JO L 94, 5.4.2008, p. 21).

⁽²⁾ JO L 168, 27.6.2002, p. 14.

⁽³⁾ JO L 379, 24.12.2004, p. 13. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1095/2007 (JO L 246, 21.9.2007, p. 19).

(b) de la data publicării prezentei decizii, nu se mai acordă și nici nu se mai reînnoiește nicio autorizație pentru produsele de protecție a plantelor care conțin aceste substanțe active.

Articolul 3

(1) Prin derogare de la articolul 2, un stat membru menționat în coloana B din anexa II poate menține autorizațiile pentru produsele de protecție a plantelor care conțin substanțele enumerate în coloana A din anexa respectivă pentru utilizările enumerate în coloana C din anexa respectivă până la 30 aprilie 2011, numai în cazul în care sunt respectate următoarele condiții:

- (a) se asigură că sănătatea umană și animală nu suferă niciun efect dăunător, iar mediul nicio influență inacceptabilă;
 - (b) se asigură că astfel de produse de protecție a plantelor care rămân pe piață sunt etichetate din nou, pentru a corespunde restricțiilor de utilizare;
 - (c) adoptă toate măsurile corespunzătoare pentru a reduce orice risc posibil;
 - (d) se asigură că sunt căutate în mod serios alternative pentru aceste utilizări.
- (2) Statele membre care utilizează derogarea menționată la alineatul (1) trebuie să informeze Comisia despre măsurile întreprinse în conformitate cu alineatul (1), în special literele (a)-(d), până la 31 decembrie, în fiecare an.

Articolul 4

Orice perioadă de grație acordată de statele membre în conformitate cu articolul 4 alineatul (6) din Directiva 91/414/CEE trebuie să fie cât mai scurtă posibil.

Pentru autorizațiile retrase în conformitate cu articolul 2, perioada respectivă trebuie să expire la 10 octombrie 2009.

Pentru autorizațiile retrase în conformitate cu articolul 3, această perioadă trebuie să expire la 31 octombrie 2011.

Articolul 5

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 10 aprilie 2008

Pentru Comisie
Androulla VASSILIOU
Membru al Comisiei

ANEXA I

Lista substanțelor active care nu sunt incluse ca substanțe active în anexa I la Directiva 91/414/CEE

Rotenonă
Extract de Equisetum
Clorhidrat de chinină

ANEXA II

Lista autorizațiilor prevăzute la articolul 3 alineatul (1)

Coloana A	Coloana B	Coloana C
Substanța activă	Statul membru	Utilizare
Rotenonă	Franța	Mere, pere, piersici, cireșe, viță-de-vie și cartofi. Limitată la utilizatori profesioniști cu echipament de protecție adecvat.
Rotenonă	Italia	Mere, pere, piersici, cireșe, viță-de-vie și cartofi. Limitată la utilizatori profesioniști cu echipament de protecție adecvat.
Rotenonă	Regatul Unit	Mere, pere, piersici, cireșe, plante ornamentale și cartofi. Limitată la utilizatori profesioniști cu echipament de protecție adecvat.